

sosialurin

Nr. 49
Mikudagin
28. juni 1978
51. árgangur
Leysasøla 3,00 kr.

frælsi
javnaður
brøðralag

Sosialráðgevarafelagið/Óli Breckmann:

Talan um álvars- liga skuldseting

— segði dómurin um lesarabrævið í Dagblaðnum

Mánadagin var sakarmál-
ið, sum Sosialráðgevara-
felagið hevur lagt móti
Óla Breckmann, ábyrgd-
arblaðstjóra Dagblaðsins,
fyri í Føroya rætti.

Eftir dómsviðgerðina
segði dómurin, Jógvan H.
Andreasen, at skuldset-
ingin í lesarabrævinum í
Dagblaðnum 26. okt. í
fjór, um, at sosialráðge-
vararnir hava misbrúkt
upplýsingar um fólk, sum
fáa almennar veitingar, er
álvarslig. Hon er álvars-

lig, tí hon kann fatast so-
leiðis, at sosialráðgevar-
arnir hava brotið tagnar-
skyldu sína.

**Átaluvert at nevna
fólkafloksmenn**

Dómurin meinti eisini,
at tað er átaluvert, at so-
sialráðgevararnir í einum
lesarabrævi móti skriv-
ingini hjá Óla Breckmann
um sosialmál nevna tveir
fólkafloksmenn, Hanus

Samuelson og Jógvan
Sundstein, við navni.
Dómurin helt, at sosial-
ráðgevararnir áttu í staðin

at vent sær til leiðsluna í
fólkaflokkinum og spurt
hana, um skrivningin hjá
Óla Breckmann umboðaði

floksins meining ella ein-
ans blaðstjórans egnu
meining.

Vildu ikki semjast

Annars mælti dómurin
til, at semja varð gjord
millum partarnar. Hann
skeyt upp, at orðalagið í
semjuni skuldi vera nakað
soleiðis, at Óli Breckmann
harmast um, at fyrr-
nevnda lesarabræv, und-
irskrivað »klientur«, hev-
ur staðið í Dagblaðnum
(26.10.1977) í tí líki, at tað
kann skiljast sum ein
skuldseting um, at sosial-
ráðgevararnir ikki hava
hildið tagnarskylduna.

Men verjin hjá Óla
Breckmann, Jógvan Páll

Lassen, tók ikki við hes-
um uppskoti dómarans og
tí varð málið tikið upp til
dóms. Dómurin verður
feldur um ein mánað,
einaferð síðst í juli.

**Ikki
ærumeiðandi**

Óli Breckmann segði í
rættinum, at hann ikki
hevur skrivað nevnda les-
arabræv, men hann tekur
ábyrgdina á seg. Hann
segði, at hann helt ikki, at
nøkur ærumeiðing var í
brævinum og tað var ikki
meiri áloypandi enn onnur
lesarabrøv um sama evni,
sum høvdu staðið í sama
blaðnum, t.e. tann 26.
okt. 1976.

Ongin avgerð tikin um samanleggingina

— málið útsett til eftir summarfrítíðina

Ongin avgerð verður fyr-
ibils tikin í spurninginum
um eina marknaðarum-
skipan millum Tórshavnar
Uttanbyggjar kommunu
og Tórshavnar Komm-
unu, sum skal føra til at
Hoyvík og Hvítanes koma
upp í Havnina.

Ætlanin var at Tørs-
havnar Uttanbyggjar
Bygdaráð og Tórshavnar
Býráð skuldu viðgerða tey
uppskot, sum samráðing-
arnevndirnar hjá báðum
kommunum eru komn-
ar til, samstundis á fund-
um mánaðskvöld.

Men tá bygdaráðsfund-
urin í Tórshavnar Uttan-
byggjar Bygdaráð byrjaði
mánaðskvöldið, boðaði for-
maðurin frá, at málið varð
tikið av skránni, og at tað
verður tikið upp aftur
aftaná summarfrítíðina.

**Vildu hava tíð
at umhugsa málið**

Fíggarnevndin hjá Tørs-
havnar Býráð hevur
gjøgnumgingið uppskot-
ini saman við sakforera-

num hjá kommununi, men
figgjarnevndarlímir vildu
hava meira tíð til at
gjøgnumganga uppskotini
einaferð enn, og tí var
ongin eykabýráðsfundur
mánaðskvöldið.

Í samráðingarnevndini
millum kommunurnar vó-
ru partarnir komnir til
eina semju. Hon bar í sær,
at markið millum komm-

unurnar skuldi flytast so-
leiðis, at bygdirnar Hoy-
vík og Hvítanes komu upp
í Havnina. Sum lið í hesi
marknaðarumskipan skul-
di Tórshavnar Kommuna
yvirtaka millum 8 og 9
mill. kr. av lánum hjá
Tórshavnar Uttanbyggjar
kommunu, fyri tær kom-
munalu ognirnar í Hoyvík
og á Hvítanesi.



Avgerðin um Hoyvík og Hvítanes skulu leggjast saman
við Havnina verður ikki tikin fyrr enn eftir summarfri-
tíðina



**Hitin
aðra-
staðni**

kl. 10 týsdagin

Bergen	11
Scrabster	13
Seyðisfjørður	7
Esbjerg	13
Stavanger	13
Oslo	19
Kristiansand	17
Lerwick	10
Kirkwall	11
Aberdeen	12
Edinburgh	12
London	15
Reykjavík	8
Akureyri	8
Álborg	16
Árhus	14
Odense	14
Keypmannahavn	14



**10.000 kr. og
tveir mánar í Paris**

Listamálarin Ingálvur av Reyni hevur
fingið 10.000 kr. frá Statens Kunstfond
í Danmark. Harafturat hevur grunnur-
in boðið honum eitt uppihald uppá
tveir mánar í Paris, á danska akademi-
inum har. Tað eru virkandi fólk í øllum
listagreinum, sum fáa studning frá
Statens Kunstfond. Studningurin skal
metast sum ein viðurkenning av ar-
beiði teirra.